

DISCOVRS.

SVR LA BLESSVRE

DE MONSEIGNEVR

LE PRINCE

d'Orange.



Imprimé en l'An M. D. LXXXII.

12

22 NOV 1952

RECEIVED

LIBRARY

OF THE

CONGRESS



U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

## BLESSURE DE MONSIEUR

LE PRINCE D'ORANGE.



N l'une des lettres interceptes que le Cardinal de Granuelle escrit à Morillon, parlant de Monsieur le Prince d'Orange, il dit ces mots: *Si ce malheureux d'Orage fust tûbé mort du coup, il y eust meilleur espoir, &c.* Ces parolles du Cardinal m'ont donné occasion d'entrer en vn Discours sur la blessure de Monsieur le Prince d'Orange: lequel, comme j'espere, ne sera inutile à toutes les Prouinces des Pays bas, & pourra aussi seruir de quelque chose aux pays voisins, qui ne sont pas mal affectionnez au repos de la Chrestienté, & auxquels ceste puissance desmesurée des Espaignols doit estre suspecte à bon droit. Il me semble donq qu'il ne sera mal à propos en premier lieu d'examiner à qui ce tiltre de malheureux conuient mieux, à sçauoir audit Seigneur Prince, ou à ses ennemis.

On ne peult à la verité niër que le Roy Philippe n'ait eu en sa vie beaucoup de grandes & aduantageuses faueurs. Car deuant mesme que de venir au monde, l'Empereur Charles son pere estoit le plus grand Prince de la Chrestienté, non seulement pour le tiltre d'Empereur, mais aussi pour raison de l'estendue de ses Royaumes, terres, & possessions, pour son grand entendemét, iugemét, & experience & intelligences, & d'autant qu'il estoit redoublé & craint, non seulement des Princes Chrestiens, mais aussi des Turcs, des Africains, & autres nations Barbares: qui auoit à son commandement nombre des plus grands Capitaines de la terre, non seulement des pays bas, esquels se trouuoient pour le moins douze dignes de commander aux plus grandes armées, mais aussi des autres nations, & qui mesme par son industrie & bon en-

tendement auoit attiré à son seruice des meilleurs Capitaines qui fussent au seruice des autres Princes. On dira que cest heur estoit propre à l'Empereur Charles. Qui est ce qui le niéra? & qu'auecq cest heur & felicité il n'ait mis à chef de si belles & grandes entreprises, au moyé desquelles son nom & renommée, (qui n'est pas vn des moindres poincts de felicité) non seulement a esté de son viuât espandue par toute la terre, mais aussi toute la posterité entendra retentir sa grande gloire & hōneur immortele. Mais aussi on ne peut niér, si ce grād Empereur eust laissé vn successeur sēblable à soy, que ceste grāde felicité n'eust esté redoublée en la personne de son filz. Les Histoires ont celebré Alexandre de Macedone, surnommé le grād, pour le premier & plus renommé chef qui iamais ait cōmandé, apres Iule Cesar, lequel a laissé beaucoup arriere de soy tous aultres grands Capitaines, qui ont esté iusques à present. Mais qui osera niér que les precedēs Roys de Macedone, qui auoyent de longue main fait le mestier de la guerre, n'ayent serui à l'aduancement de ceste grandeur d'Alexandre? Et quant à son pere Philippe de Macedone, i'ay ouy beaucoup de grands personnages, tant en sçauoir que bien versez en l'estat, disputer qui deuoit emporter le premier prix d'honneur de Philippe ou d'Alexandre, non qu'on mist en comparaisō la grādeur des conquestes & heureuse issuë & suite des batailles gagnées par l'vn & par l'autre; mais on comparoit les premiers moyens de l'vn & de l'autre, la difficulté de conquerir, la difference de la valeur des ennemis, qu'ils rencontrerent, & de la part de Philippe la peine qu'il auoit eüe à faire tant de bōs chefs & tant de bōnes gēs de guerre, qu'il laissa à son filz, comme vn thresor: qui luy a esté vn beaucoup plus grand & plus riche patrimoine que le Royaume de Macedone biē patrimonial & hereditaire de leur maison, avec l'Empire de la Grece conquis par la grande valeur de Philippe.

Quāt à l'Empereur Charles, qui est ce aussi qui pourra avec raison debatre, qu'en sa personne ne soyent venues

com-

la tres-noble maison de Bourgoingne, la grande sagesse  
& heureuse conduite des Roys de Castille, qui ont chassé  
hors des Espaignes les Roys Sarrazins, & de ceux d'Ar-  
ragon qui se sont acquis, tant par leur valeur que finesse,  
les Royaumes de Naples, Sicile, Maiorque, Minorque, &  
Nauarre? sans que ie parle du credit que la maison d'Au-  
striche leur a acquis vers la nation Germanique, de la-  
quelle l'Empereur en toutes ses guerres a tiré cōme d'une  
carriere nombre de gens de guerre, tant à pied qu'à che-  
ual? Mais aussi il demeurera confessé & resolu entre tous  
hommes sages, que l'Empereur Charles ayant recueilli tāt  
d'aduantages de ses predecesseurs, s'est neātmoins acquis  
le comble de toute felicité, & a amené à sa perfectiō cest  
ouurage de l'Empire de sa maison, qui ne s'estendoit pas  
seulement en Allemaigne, auquel pays il semble que le  
nom d'Empire soit attaché, mais par toutes les Prouinces  
de l'Europe, & s'estendant bien au large, en Afrique &  
encores aux Indes, & en la quatriesme partie du monde.

Si donc son filz eust d'autant surpassé l'Empereur son  
pere, que l'Empereur auoit fait ses predecesseurs; ou  
pour le moins qu'il eust aucunement continué en ceste  
valeur, il est indubitable que ce eust esté vn des plus grāds  
Roys de la terre, voire de ceux qui ont esté par ci deuant.  
Si est ce qu'il faut aussi necessairement confesser, que ce  
n'a pas esté vn petit point de felicité, que d'estre nay d'un  
tel pere, auoir en heritage telles & si grandes possessions,  
estre heritier de si grand nombre de bons hommes de  
guerre, & principallemēt de grands chefs Allemands, Ita-  
liens, Espaignols, & sur tous de ces pays bas: de façon que  
iusques à present le Roy Philippe se trouue grandement  
fauorisé de Dieu, & bien heureux d'auoir esté filz d'un  
tel pere.

Or passant la petite ieunesse du Roy Philippe, voicy un  
second point de felicité, à sçauoir qu'en entrant en cage  
plus parfait, voire du viuant de son pere, il est inuesti de  
tant de grands Royaumes, terres & Seigneuries: & com-

me l'Empereur sur la fin de son Empire eust eu quelques mauuaises rencontres tant en Allemagne par la valeur du Duc Maurice & autres Princes Allemands, que par les conquestes du Roy Henry de France, & finalement par le siege de Mets, la faueur enuers le Roy Philippe fust telle, que par l'ayde nouuelle faicte par les pays bas, & par la grande valeur des bons chefs, principalement desdicts pays, il ramena les affaires à tel point, qu'apres plusieurs belles victoires il retira non seulement tout ce que son pere auoit perdu, mais aussi asscura l'estat d'Italie, & fist rendre au Duc de Sauoye son principal amy & seruiteur toutes ses terres qui auoyent esté perdues par son pere. Depuis ses progres ont esté tresgrands vers les Indes. Et quand le Turc l'a voulu assaillir (excepté la perte qu'il fist aux Gerbes & la honteuse prise de la Goulette) il a esté si heureux, que par les corruptions d'aucuns Baschas a renuoyé les armes ailleurs, ou bien par son astuce a faict entrer les Venitiens à son alliance, les Royaumes & terres desquels il a faict seruir de contrescarpe & ravelin pour empeschier que la courtine de son estat ne fust battuë: & mesmes a esté si heureux que la glorieuse victoire nauale gaignée par le sang & prouëlle des Venitiens, a esté conuertie à son honneur & profit, estant le tout ainsi bien mesné par Don Jean d'Autriche du sçeu & consentement du Pape. Et quant aux affaires du pays bas, le tout luy auoit succedé côme à souhait: car on peut dire que le Duc d'Alue venât ausdits pays avec vne poignée de gens n'a eu besoing que d'un peu de craye & vn fourrier pour marquer les logis, avec vn bourreau pour pendre & couper les testes de ceux qui estoient en ce pays: & mesmes l'heur luy a tant voulu, que le reste des Seigneurs qui n'estoyent en ces pays, estoient entre ses mains en Espagne, où ils ont esté accoustrez à l'Espaignolle, comme vn chacun sçait. Quât au Prince d'Orange qui seul estoit reschappé de ses mains, il estoit entièrement depossédé de ses biens, ne luy restant pas vn florin de rente, & mesmes son filz aîné estoit transporté en Espagne,

petit point de felicité, & de quoy le Roy Philippe & son  
cousteau pendant le Duc d'Alue, instrument de sa tyran-  
nie, se sont souuentefois glorifiez. Mesmement quand  
ledit Prince par deux fois a cōduit armées en ce pays, tou-  
tes les deux fois, ceux qui luy auoyent promis, & sur les-  
quels il s'appuyoit, luy ont failli, les vns par faute de cou-  
rage, les autres par faute de foy, & cela n'a pas esté vn pe-  
tit point de felicité; comme aussi le Duc d'Alue l'a bien  
donné à entendre par ceste imposition perpetuelle du cé-  
tiesme & du dixiesme qu'il pensoit mettre sur ce peuple,  
non point comme sur subiects patrimoniaux de son mai-  
stre, mais sur des peuples vaincus & esclaués, & pareille-  
ment par la superbe erection de sa statuë au Chasteau  
d'Anuers. Et nous voyons aussi qu'en tout ce temps il a  
ioué, par maniere de dire, comme à la pelotte des poten-  
rats d'Italie, que le Pape a pris en main les affaires dudit  
Roy, comme les siennes propres, iusques à luy vouloir dō-  
ner la presence deuant le Roy de France. Quant à l'Em-  
pire, il en a disposé comme de son propre. Et quant à la  
France, il n'y a point eu faute d'aussi bons seruiteurs qu'il  
en auoit à Madrid, ou en Seuille. Et finalement, vn cha-  
cun veoit avec quelle facilité il s'est rédu maistre du Por-  
tugal, & par ce moyé a arrondi sa piece de terre, ayât pour  
le present entre ses mains le corps entier des Espaignes.

Qui est ce donc qui pourra niër que le Roy de Castille  
ne soit paruenue comme au comble de toute felicité? Et  
de ma part ie ne puis douter quand Monsieur le Cardi-  
nal selon l'agilité de son esprit se represente ces choses, &  
mesmes la sage conduite de toutes leurs affaires qu'ils  
ont mises à chef, non point par le fer, mais par peu de  
Ducats: qu'il n'admire ceste beatitude & grand heur de  
son maistre, & conséquément qu'il ne se tienne merueil-  
leusement heureux, se souuenât que son grand pere estoit  
vn Marechal, & maintenant se veoit administrer toutes  
ces grâdes affaires sous vn si heureux Prince, d'estre rem-  
pli de biens iusques à la gorge, d'auoir pour vn prestre  
tant



tant de vallets, que sur la fin de l'an passé il escriuoit à Morillon qu'il en auoit quatre vingts malades tous à la fois. Qu'il n'estime aussi vn Prince de Parme heureux de conduire ceste armée, qu'ils appellent catholique & victorieuse, pour vn tel Prince, & d'estre opposé à vn chef de si grande maison, à sçauoir à vn filz de la maison de France, de laquelle tous ses predecesseurs ont esté pauvres seruiteurs, & par le benefice de laquelle, n'y a pas long temps, ils ont les fleurs de Lisen leurs armes & leur noblesse, & que maintenant il se face nommer Alteze, pour se separer de tant de petites Excellences auxquelles il commande à baguette, & par ce moyen soit egal aux plus grands Princes de la terre apres les plus grands Rois. Et quant à Gaspar Añastro, qui doute que luy & tous les Espaignols qui tenoyent lors des lettres escriptes, le Prince mort, ou bié se tenans assurez qu'il n'en pouuoit eschapper, n'estimassent Añastro des bien heureux pour auoir moyenné vn tel faict, puis qu'ils tiennent vn si miserable meurdrier que laureguy pour martyr? Voy-là pourquoy Monsieur le Cardinal se tient heureux, & son maistre, & plusieurs aultres; & au cōtraire il tient le Prince d'Orange pour malheureux. Mais que sera-ce, Monsieur le Cardinal, si ie vous monstre que lors mesmes que vous donnez au Prince le nom de malheureux, qu'il a atteint le comble de bon heur, & tant que l'homme viuât le peur, est paruenu à la cime de toute felicité? Si ie te mōstre que les meschâtes & proditoires practiques de tō tyran (car le nom de Roy il ne merite aucunement) par lesquelles il pensoyt entierement accabler le Prince & l'atterrer, ont esté non pas le commencement, mais la perfection de tout malheur qui est tumbé sur sa teste, & le plus infame chapeau, dont iamais toy & les tiens pouuez estre couverts? & que c'est le licol qui estranglera ce miserable Añastro, comme il a faict miserablement & meschamment mourir ces poures ieunes gens; qu'il a tronpez, seduits & trahis, voire son propre pere confesseur? Et si par apres ie te monstre que ton Roy ou tyran est le plus misera-



misérable Prince qui iamais porta couronne? Je croy  
quand tu entendras ces choses, que tu châgeras l'epithete  
de malheureux, & tu l'attribueras à tó Roy, si (peut estre)  
pour ce que tu te penfes encores estre plus meschant que  
luy, tu le prendras pour toy, & t'en couuriras comme d vn  
beau manteau & chapeau de Cardinal.

Or est il certain, & mesmes tes lettres & plusieurs au-  
tres le disent ouuertement, que l'opinion commune des  
Espaignols est, que la mort du Prince d'Orange eust esté  
l'assurance des affaires du Roy d'Espaigne en ce pays:  
Voyla pourquoy le Roy d'Espaigne a traicté avec plu-  
sieurs & diuerses personnes du moyen de le faire sortir de  
ce monde par meurdres & diuerses sortes d'empoisonne-  
ments: le Prince de Parme & aucuns qui sont de son par-  
ti, & qui sont bien cognuz, en ont fait autant. Suiuant  
ce desseing, la promesse de quatre vingts mille ducats a  
esté faicte à Añastro par l'entremise d'Ysunça, comme il  
est plus amplement deduit en la deposition de ce pauvre  
seruiteur d'Añastro, qui a esté meschamment mené à la  
mort par son maistre. Mais comme Dieu, qui sçait ren-  
uerfer les desseings des meschants, aussi a fait reüssir ceste  
blessure tout au cōtraire de ce que ces miserables auoyēt  
desseigné. Il est vray que du commencement l'eston-  
nement fust grand, comme estant aduenü inopinément  
en vn tel iour, à sçauoir de la Natiuité de Monseigneur  
le Duc de Brabant, & auquel chascū s'apprestoît à se re-  
iour au festin qui se deuoit celebrer le mesme iour au  
soupper: Le coup estant tumbé sur vn Prince tant aymé  
du peuple, qu'il n'y a memoire d'homme que iamais  
Prince l'ait esté d'aduātage: Sur vn Prince lequel seul des  
grands Seigneurs du pays a commencé & continué en la  
poursuite de la liberté du pays, & à l'expulsion de la ty-  
rannie: Sur vn Prince qui a vsc sa vie au seruice du pays: &  
pour tant de traux, pour la perte de ses trois freres qui  
sont demeurez en ceste querelle, pour son filz qu'il tient  
autant q mort, estât entre les mains d'vn tel ennemi, pour  
tous ses biens, il n'a eu iusques au-iourd'huy autre recom-  
B pense

penſe que la bonne affection & amitié du peuple: Sur vn Prince, ſur lequel ce peuple apres Dieu a appuyé toute ſon eſperâce: Et ſi ce que pluſieurs malicieux euſſent deſiré; ſi ce que le Prince de Parme, Añaſtro, le Cardinal & leur Roy deſiroient, euſt ſuccédé: il eſt certain qu'il fuſt aduenü vne grande conſuſion en vne telle ville, en laquelle eſtoit nouuellement venu Monſieur le Duc de Brabant, la bonté & conſtance duquel n'eſtoient pas encores tellement cogneuës, que, Dieu merci, elles ſont à preſent. Mais Dieu qui conduit toutes choſes par ſa ſainte prouidence, monſtra en vn inſtant comment en ceſte bleſſure qui ſembloit de prime face auoir cõme vn eſclat de tonnerre, eſmeu tout ceſt eſtat; qu'il vouloit diſ-ie faire paroître à tout le mõde que par des moyës nouueaux & eſtranges il renuerſoit les deſſeings des Tyrans & ennemis communs & cõiurez de toute la Chreſtienté. Car à qui peut on attribuer, que les choſes eſtãts ſi perplexes, & preſtes de tumber en telle conſuſion, ſe trouuerent ſur l'aſſaſinateur Iaureguy tant d'enſeignements, que nul homme du monde, les ayant veus, n'eũt peu en façon quelconque doubter que les Eſpaignols auoyent tramé & ourdi toute ceſte toile d'iniquité? tellement qu'en vn inſtant au lieu que les Eſpaignols & leurs fauteurs penſoyent auoir trouué vne occaſiõ bien à propos pour mettre les François & ceux du pays en diuiſion, tout au contraire la verité commanceant à ſe deſcouurir, donna auſſi fondement à vne amitié, & conionction, qui depuis en eſt enſuiuie, qui ſera avec l'aide de Dieu immortelle & indiſſoluble, & au moyẽ de laquelle toute reſte de tyrannie Eſpaignolle ſera arrachée de ce pais, & chaſſée iuſques de là les Pyrenees. Iaureguy encores qu'il fuſt bien ſot, comme il l'a monſtré, ſe laiſſant ainſi enſorceler par le trahiſtre Añaſtro, ſi eſt-ce qu'il n'eſtoit pas tant deſpourueu d'entendement, qu'il ne cogneuſt bien, retenant avec ſoy les pappiers qui furent trouuez ſur luy, qu'il deſcouuriroit auſſi entierement le fait, & qu'il mettroit en danger ſon miſerable compaignon Venero. Mais qui eſt ce qui

ce qui peut reuenter à la prouidence de Dieu? Car laureguy ne ſachant pourquoy il le faisoit, laissa sur soy lesdits pappiers, desquels Dieu se seruit pour verifier le fait. Et qui est plus, dira on, que c'est vne aduenture, que le lendemain les lettres d'Añastro tumbent és mains des gardes, par lesquelles telle lumiere est donnée à l'entreprise, que le proces ne fust pas difficile à faire. Or tout cela est conduict par la prouidence de Dieu, comme aussi ceux qui y ont pris garde ont assez experimenté, que tant de meschants actes conduicts par des plus fines gens du monde, & avec les plus grandes vmbres & obscuritez, qu'on ſcauroit imaginer, ont neantmoins esté mis en euidence, & chastiez par des moyens qu'on ne peut attribuer à aultre qu'à Dieu. Ce qui doit bien faire penser à tous hommes qui sont seduits par le diable, comme a esté Añastro & laureguy, que leur finesse & astuce n'est en rien à comparer à la sagesse infinie de Dieu, qui surprend les plus fins en leur cautele, & qui veut faire sentir aux hommes des effects euidents de sa iustice. Ce fut donc le commencement d'assurance, qui vint és mains des seruiteurs de Monseigneur le Duc de Brabant, & dudit Seigneur Prince, lors qu'ils estoient assez empeschez & perplex, & qui donna ouuerture à ce qui est depuis ensuiui de la verification d'un si meschant acte, comme à present il est cogneu à vn chascun. Les Espaignols pensoient que ce coup diuiseroit entierement les cœurs de ceux du pays d'avec les François, comme le Cardinal dit en ses lettres, & en son gergon, *Que ce seroit le vray*, si ceux d'Anuers liuroient le Duc d'Allençon pour estre chastié. car de cest eschâtillō de parolles on peut recueillir ce qu'ils en ont pensé: combien que par les lettres du Marquis de Berghes & autres qui ont esté surprises, on cognoit trop clairemēt ce que les Espaignols & espaignolisez esperoyēt de ceste blessure, à ſcauoir la ruine de Son Alteze, par laquelle le pays eust esté entieremēt accablé. Mais tout au contraire, rien n'a tant affermi l'amitié qui estoit commencée, que ceste blessure: car les parolles, les

1  
sanglos, les soupîrs du Prince ont ils pas esté vn tesmoi-  
gnage qui sera eternal de sa constance & fidelité enuers  
son Alteze: & quād la parolle luy a esté defenduē par les  
medecins, ou l'usage luy en a esté osté pour l'enflure de  
la playe, ses mains ont elles pas esté fidelles tesmoins de  
sa resoluē affection à son seruice, non point, comme les  
hommes disent communement, iusques à la mort, mais  
pardelà la mort? laissant à Messieurs les Estats, à la ville  
d'Anuers, à toute sa famille & posterité des marques si  
euidentes de sa fidelité & resolution constante enuers  
Son Alteze? S'il eust en pleine santé rendu tels tesmoigna-  
ges, ceux qui le cognoissent, & qui sçauēt en quelle ron-  
deur il a accoustumé de parler, l'eussent creu; mais  
d'autres l'eussent interpreté, comme ils eussent voulu le  
faire. Mais étant sa vie penduē en vn fillet, & luy s'atten-  
dant à la mort prochaine, & tous ses medecins & serui-  
teurs aussi, ce tesmoignage a esté reçu d'un chascun,  
comme saint & sacré: & peuuent les Espaignols assez  
imaginer quels sont & seront les effects de telle fidelité:  
& si leur orgueil & presumptiō les empesche de l'enten-  
dre, le temps leur en apprendra plus qu'ils ne voudront,  
à sçauoir que ceste blessure a coupé le pied, voire a arra-  
ché la racine de tout soupçon & desfiance à l'aduenir, &  
a conioinct les cœurs d'un lien si ferme, qu'il ne sera pos-  
sible à toute l'industrie & cautelle du Cardinal, ni aux  
corruptions des haziendes d'Espaigne, de faire pulluler  
és cœurs des vns ni des autres aucune plāte de desvnion:  
& au contraire ils peuuent cognoistre ce qu'ils doiuent  
craindre de l'vnion & concordes des deux Estats, à sçauoir,  
de France & des Pays bas.

Mais si nous venons à considerer la blessure, il y a vn  
abyssme de miracles: Le coup passe par tels endroiçs, que  
nul medecin ni chirurgien ne pourroit croire, si l ne l'a-  
uoit veu, qu'il fust remediable; & aussi ceux qui ont eu la  
charge de la cure, cōfessent que l'œuure de Dieu y a esté  
manifesté, & que la playe a esté vrayement arrousée des  
larmes de tant de gens de bien, comme d'une huyle ou  
baulme

examine & mourirant: & mesmes, ce qui n'est sans mer-  
ueille, le coup ayant esté expressement tiré par l'Espagnol  
de si pres que le feu se print à la barbe & aux cheveux du  
Prince: ce que l'assassinateur pensoit deuoir estre la cause  
prochaine de la mort, a esté cause de la guarison. Car  
ayât esté vnc des veines gutturales coupees, il est certain  
si le sang n'eut esté estanché par voye extraordinaire, que  
iamais ni medecin ni chirurgie n'eust peu venir à temps,  
que le sang ne fust coullé avec telle abondance, que la  
mort fust plus tost aduenue que l'appareil premier n'eust  
peu estre appliqué. Mais pour estre tiré le coup de si pres  
que la bouche du pistolet touchoit au cuir, le feu qui  
donna dedans la playe avec la balle, cauteriza la veine,  
tellement que le sang fust à l'instant arresté, & ne coula  
plus iusques à ce que l'escarre tumba; auquel temps, ores  
que le Prince derechef fust en tresgrand danger, si est-ce  
que les Medecins eurent loysir d'y appliquer remedes  
conuenables. Or quand pour tant de pertes & tant de tra-  
uaux que le Sieur Prince a soufferts si long temps pour le  
pays, il n'auroit iamais autre recôpense qu'un si excellēt  
& noble tesmoignage que lors luy fust rendu par tout le  
peuple: qui est ce qui le peut appeller malheureux, sinon  
le Cardinal de Granuelle le plus malheureux homme  
de la terre, son Roy excepté? Toutes personnes d'entēde-  
ment estiment que Pompée eust esté bien heureux, si luy  
fust mort lors que ceux de Naples & lieux circumuoisins  
luy vindrent au deuant avec fleurs & tous signes d'alle-  
gresse, apres sa conualessence. Mais on peut à meilleure  
raison dire, que iamais Prince ni Seigneur ne fust plus  
heureusement blessé, puis qu'en ceste blessure ce Prince  
a receu le plus notable & le plus excellent tesmoignage  
du peuple, que iamais Prince ni Seigneur n'ait receu au  
parauant luy.

Que si on vient à considerer ce qui est aduenu en ceste  
guerre qu'il a entreprise contre le plus redoubté Prince  
de la Chrestienté, le Cardinal y peut il recognoistre quel-  
que malheur? Il y a eu des grandes affaires, mais quelle

gloire seroit-ce, quel heur & quelle felicité, si le Prince d'Orange auoit entrepris la guerre contre vn simple gentil-homme, & s'il en estoit venu à chef! Mais de s'estre pris à vn Roy si grand, si puissant, si redoubté, lors qu'au milieu de ses victoires, & ayant comme toutes choses en sa main, il estoit terreur à tout le monde, ledit Seigneur Prince estant priué de tous ses biens, & pour tous moyés, n'ayant que le fondement d'une bonne cause, à sçauoir de la liberté d'un bon peuple contre la tyrannie: Et en auoir eu telle issue, cela peut monstrer à Monsieur le Cardinal, qui a esté le plus heureux des deux. Car la despense du Roy d'Espagne a esté infinie; les homes qu'il a employez ont esté en tresgrand nombre, & des plus experimentez de la terre, & qui pensoient auoir de la subtilité assez pour gouuerner tout le monde; de la force pour dompter l'Europe; de l'argent, pour corrompre tous les Estats de l'Europe; & de l'autorité, pour espouuâter les autres Roys. Mais la fin de ceste tragedie est, que les armes de Castille sont abbatues en Anuers & autres lieux principaux du pays bas; que le Prince couche en la chambre du Duc d'Alue; qui foule aux pieds, quand il luy plaist, le tertre d'orgueil, sur lequel ce tyrân auoit erigé sa superbe statue: enuoye quand il luy plaist, & fait promener ses lacquais, es lieux que le Cardinal auoit preparez pour ses delices. Il est vray que le Cardinal dict que *Dieu le preserue pour vn autre effect*: c'est ce que nous croyons, à sçauoir pour acheuer ce bel ouurage qu'il a commencé de la destruction de la tyrannie, de l'orgueil & de l'insolence Espagnolle, & de faire cognoistre à tout le monde combien il y a de difference entre la puissance du Roy de Castille, & des morgues & grautez contrefaiçtes & affectees de l'Espagnol: & alors estant comblé de tout heur & de toute felicité, qu'il lairra vne memoire tres-recommandable à toute la posterité: & qu'apres son deces le tiltre d'*Alexicacos*, que cest orgueilleux Duc d'Alue de son viuant se vouloit attribuer, luy sera accordé pour vn cōsentemēt vniuersel de tous peuples qui cognoistrōt par la vertu ces mōstres  
d'Espai-



d'Espagne auoir esté debellez. que si il en reste encores,  
que ce nouuel Hercule de France en raclera entierement  
la memoire, tellement qu'il n'en sera plus faicte aucune  
mention en la terre, non plus que de Busyris, Cacus, &  
Geryon; & establiera cest estat en paix & en iustice.

Mais si on veut considerer de pres ton Roy, quand  
bien selon ce monde, toutes choses luy succederoyent à  
son desir & au tien: peut-il estre chose plus miserable  
qu'un Pere lequel tuë son enfant? tu diras qu'il l'a faict ius-  
tement. ce que ie te vueil accorder pour te faire plaisir.  
Mais un pere de tel lieu & de telle grandeur, n'est il pas  
le plus miserable de la terre, qui a un filz seul heritier de  
tant de Royaumes, comme il n'auoit que Don Carles du  
temps du meurdre, & estre contrainct, voire avec iustice,  
comme tu dis, de le faire mourir? Peut il auoir entre les  
humains creature plus miserable qu'un filz si ingrat, & si  
desnaturé enuers un tel pere, qu'estoit l'Empereur Char-  
les, Empereur de si grand renom & autorité, qui auoit  
de son viuant donné de si grâdes richesses à un miserable  
filz, & n'auoit reserué que deux cents mil ducats de rente  
sur l'Espagne, & toutesfois qui n'en a rien receu depuis  
qu'il se demist de ses royaumes? Un filz dis-je qui a laissé  
un tel pere passer le reste de ses iours avec des moines; &  
se nourrir de ses bagues qui luy restoyent, & de ses meu-  
bles, qu'il estoit contrainct de vendre & engager pour se  
sustenter? Un filz ingrat auoir endure que des Inquisiteurs  
ayent mis en doubte, si on deuoit deterrer les ossements  
de son pere, pour estre bruslez, comme d'un heretique;  
pour auoir confessé à sa mort sur la remonstrance de l'Ar-  
cheuesque de Toledé, qu'il s'attendoit au seul merite de  
Iesuf-christ, & n'auoir son esperance ailleurs! Un filz des-  
naturé auoir rai tous les biens de ce bon Archeuesque  
pour auoir assisté l'Empereur iusques à la mort, & l'auoir  
instruit de son salut, l'auoir tenu prisonnier iusques à ce  
qu'il ait esté contrainct de le laisser aller à Rome, où apres  
auoir le bon Archeuesque gaigné sa cause, a esté empoi-  
sonné par les ministres de ce Roy, de peur qu'il ne s'entraist  
en



en deux cents mil ducats de rête que vaut l'Archeuesché de Tolde. Et que peut il plus miserable qu'un mari qui tué sa femme, fille & seur de si grands Roys, mere des vrayes & seules heritieres de Castille? Peut-il se trouuer homme plus malheureux qu'un tel inceste qui espouse sa propre niepce; & apres la mort d'icelle employe sa seur l'Imperatrice, pour suborner son autre niepce Douairiere de Frâce, seur propre de l'autre, pour encores l'espouser: ce que toutesfois il n'a sceu gaigner sur la cōstance & pudicité de la Royne Elizabeth, combien qu'il n'ait pas tenu à luy. Mais que peut il estre plus miserable que ce Roy inceste, qui entretenoit à Bruxelles ensemble, voire engrossa en mesme temps deux seurs, filles d'un boullanger pres la maison de ville? ce Roy qui a faict par force espouser à un pouure Prince sa concubine, enceinte de son fait, & a faict heritier, c'est à dire larron des biens du pouure Prince, le filz yssu de cest adultere? Est il rien en ce monde si miserable qu'un tyran insupportable, qui faict aux Indes mourir les pouures creatures humaines par millions, comme chenilles: qui a traicté ses anciens subiects du pays bas, qui l'ont amené & conduit iusques à la cime de les hōneurs, en toutes sortes de cruauté & barbaries: & qui a choisi tels instruments de sa cruauté, que le Duc d'Alue & ses satellites? Qu'un Tyran qui a contre tous droicts diuins & humains, enuahi la couronne de Portugal, lors que les Estats du Royaume estoient prests pour iuger selon le droit à qui appartenoit ledit Royaume? bref, ton Roy est un Prince qui pèse auoir des plus beaux priuileges du monde, & principalement en ce pays, lesquels ie te descriray par ordre, affin que tu cognoisses si un tel Roy est heureux ou non.

I Premièrement qu'il peut obtenir, & de faict a obtenu du Pape dispense de tous les serments qu'il a faicts, de maintenir & garder les priuileges des pays bas, & qu'en vertu de ceste dispense il peut renuerfer contre son serment tout ordre, & disposer de tout à sa deuotion & selon les passions de ses ministres.

2 Qu'il peut contre son serment mettre gens de guerre estrangers dedans le pays, les mettre en garnison, bastir citadelles sans consentemēt des Estats, pour contraindre par force & tyrannie tous ceux qui s'y voudront opposer.

3 Qu'il peut sans informations precedentes faire apprehender les Cheualliers de l'ordre, leur faire leurs proces par Espaignols & gens ailtrez, sans cōuoquer & appeller les freres & Cheualliers de l'ordre, les faire executer à mort par l'espée, les faire estrangler en prison, & empoisonner mesmes ceux qui luy sont enuoyez par le pays.

4 Qu'il peut faire & asseoir telles leuees de deniers, & impositions sur le peuple annuelles & perpetuelles, sans consentement des Estats, qu'il luy plaist: Qu'il peut condamner villes qui s'y opposent à estre desmantelees, & les personnes qui en portent parolles à amendes desraisonnables & excessiues.

5 Qu'il peut faire & publier tels placards & inquisition qu'il luy plaist, sans aduis & consentement des Estats, faire mourir tous ceux qui s'y opposent felō les voyes de droit.

6 Que pour rompre l'autorité des Estats & auoir des ministres & executeurs de son inquisition, il peut eriger nouveaux Euesques, leur assignāt de sa propre autorité & sans consentement des Estats les biens des Abbez.

7 Que ceux qui presentent requeste qui n'est à son gré, & des Espaignols, doiuent estre chastiez comme de crime de lese Maiesté.

8 Qu'il peut eriger des Cōseils nouveaux appelez Con-seils de trouble ou de sang, auxquels est attribuee toute puissance & autorité absolue, voire par dessus les Con-seils souuerains & Parlements des pays bas.

9 Qu'il peut approuuer par serment la Pacification de Gand, l'Edit perpetuel, & rompre son serment quand il pense estre venu à bout de son intention.

10 Qu'il luy est licite d'enleuer hors du pays les ieunes Seigneurs de Brabant, & hors des escolles contre le serment de la Ioyeuse entrée, & les priuileges de l'Vniuersité, les tenir prisonniers.

C

' 11 Qu'il

11 Qu'il luy est licite de defendre aux habitants de ces pays, d'aller estudier hors du pays, & de se marier ailleurs qu'es pays bas.

12 Qu'il peut promettre mariage pour iouir de ses amours, & puis faire brusser par son Chancellier sa promesse, & se mocquer de la Dame abusée.

13 Quand il est las de sa femme, qu'il la peut empoisonner.

14 Qu'il peut tuër son filz pour auoir eu compassiõ des miseres du pays bas, & n'auoir pas approuué les conseils sanguinaires du Duc d'Alue.

15 Qu'il peut contre la loy de Dieu espouser sa niepce, & icelle morte espouser la seur de la defuncte encores sa niepce, si ladiete Dame n'estoit plus sage que luy & que sa mere.

16 Qu'il peut tout à la fois entretenir deux seurs.

17 Qu'il peut faire empoisonner & massacrer ceux que bon luy semble, & annoblir ceux qui sont si meschans que de luy seruir à l'execution de si miserables aetes.

18 Qu'il peut saisir le Royaume d'un Roy voisin, lors que le droit du Royaume est en iustice.

19 Qu'il peut faire trefues avec le Turc, pour ruiner la Chrestienté.

20 Qu'il peut enuoyer Ambassades au Roy de Marroques, & de Fez, pour luy congratuler la victoire qu'il a obtenüe sur son cousin le Roy Don Sebastian.

21 Qu'il luy est licite de faire mourir dix ou douze millions de personnes aux Indes pour son plaisir.

Voy la Monsieur le Cardinal les priuileges de tō Roy, & neantmoins qui veut estre appellé le Roy Catholique: Je te laisse maintenant à iuger au moins s'il te reste encores quelque peu de sens, si c'est un Roy bien heureux eust tel, ores que toutes choses luy vinsent autrement à souhait. Mais quand tu considèreras ce que dōsia il a perdu, ce que tu ne peus ignorer, qu'il pérdrà deuant qu'il soit peu d'années, tu es bien deuenu auçugle; si tu ne cognois que son ambition desmesurée a tellement incité non seulement les

les Princes Chrestiens pour luy rongner les aisles, comme  
desia elles luy sont fort raccourcies, mais aussi les Barbares  
& infideles, qu'il est fort à doubter, combien qu'il soit vieil,  
& que tu le sois aussi, ce neantmoins que tu le pourrois  
bien veoir encôres traicter sur les portes de Seuille, ou  
de Madrid; comme Campsoi fust sur celles du grand  
Caire. Appelle maintenant vn tel Roy heureux, orné de  
si belles vertus, & qui est chassé honteusement d'vn si beau  
pays, & cè, non tant par la force, que par le commun con-  
sentement du peuple, qui a en horreur les tyrannies &  
cruautéz insupportables d'vn si miserable Roy. Conside-  
re d'autre part le Prince d'Orange, duquel on peut dire  
ce qu'on dit d'Enée: *Nulli pietate secundus*. & considere  
son heur & sa felicité, & comment Dieu par sa prouiden-  
ce l'a guidé & conduit par mille & mille dangers, & mille  
fois quand toy & les tiens pensiez qu'il fust accablé, que  
Dieu l'a redressé & l'a fait monter sur la cyme d'honneur  
& de gloire, qui respléndist & respléndira par toute la terre,  
aussi clairement que ton nom sera cogneu & eternizé,  
comme est celuy de Pilate, ou de Iudas. Que si toute sa  
vie passée qui ne t'a point esté incogneüe, ne te peut ap-  
prendre ce que ie dis: regarde au moins à ceste playe, &  
considere quelle elle a esté, quelle en est la guarison; & tu  
trouueras que Dieu mesmes de ses mains a guarì ceste  
blesure, & que cestui-là, qui est tant aymé & chéri de  
Dieu & de toutes gens de bien, ne peut estre appelé mal-  
heureux, sinon par vn méteur. Mais puis que tu appelles  
les autres malheureux, voyons vn peu combien à bõ droit  
on te peut tenir heureux. Il est vray que si tu te fusses por-  
té en homme de biẽ, tu auois vn grãd aduantage d'estre nay  
d'vn pere qui auoit tres bõ entendemẽt, qui t'auoit laissé  
& à tes freres beaucoup de biens, & t'auoit nourri en affai-  
res d'estat, & t'auoit aduancé en grand credit: mais au lieu  
de faire de toy vn sage homme, comme il pretendoit, la  
malice de ta nature a esté telle, que tu es devenu fin &  
faulx, portât à couuert vn esprit de Regnard, & de Tigre;  
au moyen de quoy tu as si bien mesnagé les affaires de tes

maistres, que tu fus cause par tes sottises & presumptions; dont tu estois plain, & contrel'aduis de l'Empereur, de le faire tumber en Allemagne en la plus grande necessité que iamais se trouua grand Prince; & fis cognoistre tes puantises par tes lettres de paillardises qui furent trouuees avec ton bagage quād tu t'ensuyois sans trompette, au bruiet des armes du tresillustre Duc Maurice. Quelque temps apres ton maistre, auquel tu sers à present, practiqua la paix de Cambresis, dont le but principal par ton conseil estoit de mettre en auant l'Inquisitiō, de créer nouueaux Euesques, pour auoir de tes creatures dedans les Estats, comme tu es si sot de le confesser en tes lettres à la Duchesse de Parme, & par le grand nombre d'Espaignols qui restoyent icy apres la guerre, & quelques plates bastardes Espaignolisees traicter Anuers cōme Mexico, & tout le pays comme le Peru. Mais ton conseil pernecieux, estant descouuert, tu fis aussi ouurir la porte aux Espaignols, pour estre chassez hors du pays. Voyla de tes heurs & felicitez. Et comme avec ton secret conseil de la Duchesse de Parme, de Viglius & autres, tu ne cessois de brouiller tout, pensant auoir autant d'entendements qu'il y a de cornes en ton rouge bonet, & mener les Seigneurs du pays par le nez, tu fis si bien tes affaires, qu'ils te chasserent de là les monts, où tu as encores esté plus heureux que pardeça: car tes paillardises, & tō orgueil t'ont fait chasser de Milā, de Rome & de Naples, & finalement *Du Cardinal la braguetta, A saict perdre la Goletta.* ta vie a esté par tout si dissoluë, & si publiquement, que ta maison a esté vn lustre, vne suburre, de façō qu'un Euesque de ce pays estant fort sçauant en la sainte Escripiture, disoit: Au moins si Mōsieur le Cardinal faisoit ce que dit S. Paul, *faciatis sed cantē.* car on auoit faict croire au bon homme, que S. Paul parloit ainsi. Que si on te vouloit mettre en auant le nombre de tes adulteres, & autres ordures, qu'on ne peut nommer sans hōte, & tu les as commises sans vergongne, quād auroit on faict? Tu t'es bien osé adresser par commandement de ton maistre au feu

Empe-

Empereur Maximilian, lors qu'il estoit encores Roy de Boheme, & tu l'as empoisonné: ce qu'il a declairé iusques à la fin de sa vie, mais ne l'osoit publier pour n'irriter ton maistre. Tu te dis estre Prelat de l'Eglise, & neantmoins tu fais ordinairement vne farcerie de la parole de Dieu; tesmoing tes propos ordinaires, quand tu veux prouuer que les pouures doiuent manger des grosses viandes, & les riches comme toy des menues, tu le prouues (dis tu) par la parole de Dieu, qui dit: *Esurientes implet bovis;* & *diuites dimisit in aues*: crain miserable, que celuy de la parole duquel tu te moques, n'accomplisse ce que tu dis, & que *te dimittat in aues*, c'est à dire que ton corps où charongne ne soyent viande aux corbeaux, & ton ame de ces noirs oiseaux des tenebres.

Et puis ayant de telles vertus tu penses estre fort heureux, quand tu as fait perdre à ton maistre la plus belle fleur de son chapeau, & en as fait couronner Monseigneur de Brabant, qui est la personne du monde, qu'il hait le plus apres le Prince d'Orange, & auquel il a essayé par tous moyens, de faire oster la vie. Tu penses auoir fait vn coup de maistre d'auoir si bien aidé à conduire l'affaire de Portugal, tant par tes menées avec le Pape qui est plus Espagnol que toy, que par les practiques secrètes avec aucuns des Seigneurs de Portugal, & trahistres à leur royaume: que ton maistre a chassé le vray Roy & naturel, par armes, estant la cause du Royaume en iustice. mais tu en verras ton maistre perdre de brief les Indes, c'est à dire la carriere de son or, fondement de ses tyrannies, traffiques & tromperies. Tu le verras bié tost si bien serré par le costé d'Afrique, & dedans les entrailles de son Espagne, où tes conseils le font tellement haïr en Castille & Arragon & par les plus grands, que tu seras contraint de ton viuân, de confesser que tu es le plus miserable prestre, qui soit sous le ciel. Tu es si sot & si indiscret, ores que tu penses estre vn repertoire de finesces, que tu escripts aussi tost à ta ruïne qu'à ton profit: tu es si malheureux que tes lettres viennent en nos mains: & combien que tu t'es vanté



mille fois, que tu es le plus grand maistre en chiffre du  
 monde, le chiffre dont tu vſes quand tu eſcris de ta main,  
 eſt ſi ingenieux, qu'un petit enfant le lira auſſi toſt que ſa  
 leçon, ainſi tu as mis en danger par tes lettres precedentes,  
 qui furent imprimées l'année paſſée, ces miſerables Abbez  
 qui ſe ſont trop ſortement laiſſez perſuader par tes bour-  
 des & menſonges. Tu es ſi indiſcret que d'eſcrire à tort &  
 à trauers des Eſpaignols, comme on a veu par tes prece-  
 dentes, qui furent auſſi imprimées l'année paſſée, & ne-  
 antmoins tu es contre leurs parres comme entre les ſerres  
 d'une eſcoufle; tu depeches le Duc d'Albe; tu improues  
 ſes actions; & tu es ſi mal aduiſé de croire qu'il ne te pourra  
 pas auſſi aiſement attrapper qu'il a fait Eſcopedo auquel  
 il a fait perdre la vie pour auoir eaqueté de luy. En ces  
 dernieres qui ſont à preſent miſes en lumière, quel nom-  
 bre y a il de ſottises, inépties & impertinences? Penſes tu  
 que ces Seigneurs & rierelets de Seigneurs, auxquels tu  
 eſcris ces lettres de balle, ſoyent encorés ſi grues, qu'ils  
 n'entendent point que tes lettres ne ſont que de l'eau be-  
 niſte de court? Penſes tu que le Viſconte de Gand que tu  
 loües tant pour auoir fait vne ſi belle ouuerture de faire  
 rotturner les Eſpaignols, ait oublié ce que luy meſmes  
 diſoit au Prince de Parme en pleins Eſtats, quand on deli-  
 béroit ſur ce fait, que toutesſois il ſupplioit ton Roy de  
 ne point tremper ſes mains dedans ſon ſang? Montigni de-  
 mande le gouuernement de Flâdre; tu l'amuſes & te mo-  
 ques de luy; & quand tu luy abrois fait donner, tu ne luy  
 auois pas fait grand preſent; ce néantmoins apres que tu  
 l'as haué loüé, c'eſt à dire flatté; tu n'oſes eſtre d'adu-  
 ſé qu'on ſe fie en luy de choſe queleconque; ainſi a il eſté re-  
 fuſé du gouuernement de Tournay, & le ſera de Haynault,  
 puis bien on luy voudra donner vn tuteur. Biſ le Viſcon-  
 te de Gand ſi auoit deluy d'Artois, il ne l'auroit iamais. Tu  
 es ſi mal appriſ, que de deſcouvrir le port aux roſes, de  
 clâtant quel a eſté le but de toy & de ton maistre en l'e-  
 ction des nouueaux Eueſques, à ſçauoir d'auoir des bri-  
 gues dedans les Eſtats; & neantmoins le bien & aduance-



ment de la roy & de l'Eglise Catholique estoit la mai-  
que & le preambule de tous placards & ordonnances.  
Voi-la commét tu te moques de la Religion Chrestien-  
ne, & ne t'en sers que pour attrapper des biens, & te servir  
de pretexte, pour tes meschantes pratiques. Tu fais  
monstre aussi que tu sçais toutes choses, quand tu esois  
que la Royne mere du Roy de France a enuoyé de Mar-  
seille quelcun pour induire le Ture à s'armer contre ton  
Maistre, cōme si la Rdyne mere ne peut pas (si elle veut)  
traicter cest affaire par l'Ambassadeur ordinaire, resident  
à Constantinople, comme si elle n'auoit pas eü en main  
deux Ambassadeurs du Ture qui ont esté en France cest  
hyuer dernier. Et penses-tu que les François soyent si ig-  
norants de ne sçauoir que le chemin de Venize & de Ra-  
guze est plus aisé & facile pour la Grece, cōme celuy de  
Marseille est pour l'Egypte & la Surie. Mais tu es vn mai-  
stre Docteur, qui pèses estre seul maistre & sçauoir tout, &  
que les autres sont toutes bestes. Toutesfois affin que tu  
sçaches que tu es vn sot, & vn presumptueux, ie te diray  
pourquoy la Royne a enuoyé de Marseille, & si tu eusses  
pris tes lunettes, tu le pouuois veoir. Ne sçais-tu par quel-  
le a entrepris tant en son nom comme pretendanc droit  
de son chef, & comme protectrice du Roy Don Antonio  
la defense de Portugal: si tu ne le sçais, tu le sçauras bien  
tost quand tu verras le petit filz de celui qui esloignist son  
bras *nostris ex osibus vltior*: quand tu le verras, dis ie,  
arracher en tout l'Ocean les armes de Castille. Or si tu  
auois cōsideré ces choses, & quelle part adresse la nau-  
gation de Marseille, à sçauoir en Alexandrie, en Tripoli  
de Surie, à Halepo, tu aurois peu apprendre que c'est le  
droit chemin pour aller par terre aduertir le Viceroy des  
Indes, que le Roy son maistre Don Antonio a encores les  
armes en la main, pour se vanger de ton tyran: & pour le  
moins à present tu en doibs cognoistre quelque chose  
quād tu vois le Viceroy que ton maistre y auoit enuoyé,  
estre fait prisonnier & enchainé par les fidelles subjects  
du Roy de Portugal. Le pense maintenant que tu te peux  
appeller

appeller heureux quand on t'apprend de si grandes choses,  
& qu'il ne te couste gueres. Ton indiscretion n'est pas  
moindre quand tu monstres auoir si grand enuie que ton  
maistre entre en guerre contre le Roy de France: car ton  
maistre en cela est plus sage que toy, de ne vouloir entrer  
en vne si difficile & perilleuse guerre, & qui le ruinerait  
en peu de temps de fond en comble: mais la haine que tu  
portes aux François, t'aveugle tellement, que tu restes  
sans iugement & discretion. tu disois en autres tiennies  
lettres precedentes, que les François sont plus aisez à bat-  
tre qu'à brauer: tu dis à présent que c'est merueilles qu'on  
ne cognoist leur peu de forces, & tu ne vois pas miserable  
l'impuissance d'Espagne, qui s'est plus que monstrée en  
la guerre que le Prince d'Orange a soustenuë avec si peu  
de moyens; & neant moins il a rompu par force & conseil  
touts tes Espaignols, & loge auiourd'huy en leurs iadis ci-  
tadelles, qui est vn trophée plus illustre que la statuë de  
ton Duc d'Alue n'estoit superbe. Tu ne cognois pas que  
ton Roy ayant perdu ce pays, le François tenant vne pe-  
tite force au Marquisat de Saluées & quelques garni-  
sons vers Narbone, & Carcassone, tient toute ton Espa-  
gne & Italie bridée. Tu ne cognois pas tenant tels langa-  
ges, & aussi que tu dis que Monseigneur le Duc de Brab-  
ant ne fait vn pas sans le sçeu du Roy son frere, & de la  
Royne sa mere, que tu irrites vn Roy qui peut en vn in-  
stant rembarrer ton Roy de là les monts, & le ferrer de si  
près, que comme ses predecesseurs par la vaillâtise & sago  
conduitte du vaillant cheualier Bertrand du Guesclin,  
ont mis la couronne de Castille entre les mains du bastard  
Don Pedro, predecesseur de ton Roy, aussi peut leuer la  
couronne de dessus la teste de ton maistre, & la donner à  
vn plus homme de bien! Mais sur tout tu te monstres  
fort discret quand tu dis: *que ce seroit le vray, si on mettoit  
entre tes mains sanguinaires, & de tes semblables Monsei-  
gneur de Brabant, pour estre traicté selon ses merites.* Mis-  
erable Cardinal qui ne ressens rien que barbarie & cruau-  
té, quand Dieu voudroit, ce qu'il ne voudra pas, que par la  
guerre,

guerre, n'en seroit entre les mains du Roy ton maistre, quel conseil donnerois tu? Dieu voulust que son aieul fust prisonnier, & quelque tēps apres on a veu l'Empereur entre les mains du Roy François. Si tu eusses eu en ce temps voix en Chapitre, qu'est ce que tu eusses conseillé? Mais tu te fies sur l'humeur de tō maistre, que tu cognois auoir occis son filz, sa femme, fait empoisonner par tes mains son beau frere & cousin germain le Roy de Boheme, & penses qu'il n'en feroit pas moins à son autre beau frere? & par ainsi nous pourrons bien dire de luy: *At non ille satum quo te mentiris Achilles, Talis in hoste fuit.* Et encores tu es excellent quād tu veux faire du plaissant; & par ce que le mot de *Durate* te plaist, tant que tu l'as pris pour ta deuise, tu fais aussi vne risée de cabaret sus *durabit*: de quoy tu fais vn *dur habit*, que tu appelles en ton Bourguignon (car tu as escript ceste lettre de ta main) cuirasse de fer, ne sçachant pas la deriuation de ce mot cuirasse, & cependant tu cōtrefais le Prophete comme Caïphe, quand tu dis que le mois de May n'est pas encores passé, dedans lequel tu pensois ton malheureux desseing, de tuër Monseigneur de Brabant, deuoir estre executé: Mais Dieu merci, & le mois de May & de Iuin sont passez, & Son Alteze se porte tresbien, & mieux beaucoup que tu ne voudrois.

Or sçais tu ce que tu fais; tāt tu es vn heureux seruiteur: c'est que comme il restoit encores par l'artifice des tiens, au cœur d'aucū plus simples, vn scrupule, à sçauoir qu'il y eust intelligence entre ton maistre & le nostre, tu as entierement leuē ce reste de desfiance, & as aidē à affermir l'estat entre les mains de Monseigneur de Brabant: considere maintenant combiē tu es heureux, quand tes affaires succedent si bien, & tant à ton cōtētement. Tu desires la mort du Sieur de S. Aldegonde, est-ce la recompēse que tu rends à sa maison, à laquelle tu doibs ce que tu as, quand tu ne peus ignorer que son ayeul amena ton pere, qui n'estoit qu'un petit procureur de Dole, au seruice de l'Empereur: mais tu vouldois encores adiouster à tes au-

tres qualitez ceste belle fleur d'ingratitude. Quant à ta probité & integrité, elle se recognoist aussi bien en petites choses qu'en grandes: tu veux que ce pouure Doyen de S. Goulle te sçache gré, que tu luy as fait vn si beau present, que de luy resigner l'Archeuesché de Malines: mais il aymeroit mieux cent escus de ta bourse. Que si il te resignoit le Patriarchat de Ierusalem, ou l'Euesché de Bethleem, ou son Doyenné, il te rendroit la pareille. car tu te trouuerois aussi empesché d'en iouir qu'il sera de tó Archeuesché. tu te garderois bien de resigner l'Abbaye de S. Amand, par ce que tu en iouis encores vn petit. Ce sont les liberalitez de Monsieur le Cardinal. Et son sçauoir est fort excellent, comme on le peut veoir par vn eschantilló: car en l'vne de ses lettres escrites de sa main propre, où il dit & ment neantmoins tout ensemble, que le Turc enuoyoit pour la guerre de Perse certain nombre de chefs & soldats, voulant dire que le Turc enuoye deux Sanghaques; il escrit qu'il enuoye deux sainct Iacques, il pensoit que le Turc auoit des sainct Iacques, comme les Espaignols ont de san Diegos. Il te semble aussi auoir trouué vne grande finesse, quand tu escris que les Prouinces des vnies ont pris vn fort bon fondement de r'appeller les Espaignols, puis que les autres Prouinces ne se sont pas re-vnies par l'absence des estrangers. Mais tu es tout propre à tromper ceux qui le veulent estre: penfes tu que nous ne cognoissons pas bien que ton petit tiercelet de Prince de Parme, ou ta petite nouuelle Alteze & Serenité soit estranger? penfes tu que nous ignorions qu'il est fils d'Octauió Farnese, petit filz du celebre Pierre Louis, qu'il soit né à Rome, & que pour cela il en pense estre plus noble? penfes tu que nous ne sçachions qui est Robles, qui est Verdugo, qui est Mondragon, & que les compagnies sont fourrées d'Espaignols, & que les Chefs de ces pays ont chascun vn pedagogue Italien ou Espaignol? Mais c'est assez que tu ayes vn leurre, pour faire venir les oiseaux à la vollerie: & tu ne penses pas que ceux d'Artois & de Haynault puissent avec le temps cognoistre

ne les tromperies, & si les Seigneurs sont tellement en-  
forcez de promesses & tiltres fantastiques, qu'ils ne le  
puissent veoir, ou retenus par leurs haines & enuies de se  
remettre au droit chemin, que les bonnes villes veuillent  
pour la passion d'aucuns se veoir destruire & ruiner, cepen-  
dant que Monsieur le Cardinal entretient ses amours à  
Madrid. Et pour le comble de ta sagesse souuienne toy  
de ce que tu eferis de ta propre main à Morillon, tou-  
chant ton frere: car premierement tu nous appren' nostre  
leçon, d'autant plus certainement que tu es nostre plus  
grand ennemi, & quant & quant tu forges des ferrures, &  
bonnes chaisnès pour tenir ton frere bien serré. que si tu  
tumbes en telles faultes à l'endroit de ton frere, qui est  
ce qui ne cognoist ton imprudence? Tu diras que tu ne  
pensois pas que ces lettres deussent estre prises: & que  
c'est vn malheur: ce que ie t'accorde, à sçauoir que tu n'es  
pas sage de dire *non putabam*, & que tu es malheureux  
voirement de veoir tes conseils diuulguez au preiudice  
de tes plus proches. En somme tu es le vray cheual Seian,  
& l'or Tholosain: car oncques homme n'a eu affaire avec  
toy, qui n'en ait receu mal-encontre: tellement que tu  
dois entrer aux Chiliades d'Erasme, & en la mesme cêtu-  
rie de l'or Tholosain, & doit on adiouster le Cardinal de  
Granuelle, pour vn miserable & infortuné, & qui a per-  
du & ruiné tous ses maistres & ses amis.

Que diray-ie de ce miserable Añastro? Premierement  
considerons son conseil: Pour euitier le nom de banque-  
routtier, il entreprend vn si meschât acte, & si detestable,  
il fait marché *pretio appretiato*, avec le Roy de Castille,  
par l'entremise d'Isunça, pour quatre vingts mil ducats,  
& quelle en a esté la fin? c'est que Añastro qui craignoit  
d'estre cogneu banquerouttier sur la Bourse d'Anuers,  
l'est maintenant recogneu par tout le monde, condamné  
par ses propres parents & amis, & non seulement banque-  
routtier, mais aussi meurdrier, & meurdrier couard, qui  
n'a osé luy-mesmes executer sa meschanceté, & ayant  
seduict vn pauvre miserable, qu'il a exposé à la mort, avec

son autre seruiteur, tous ieunes gens, & mesmes son confesseur. Quelle donc sera la vie d'Añastro homme meschant & mesprisé, mesmes de ceux à qui il s'estoit vendu, comme son courratier Isunça en ses propres lettres le tesmoigne assez, & qui en veut faire le partage si plaisamment comme ceux qui vouloyent partager la peau de l'ours, & mesmes qui en veut frauder son propre pere. C'est qu'on n'en peut auoir en Espagne aucune satisfaction, & est renuoyé sur les finances seches & arides des pouures Malcontents. Voy la pas le payemét, tel que merite cest assassinateur, ce vil banquerouttier & lasche Villaque? Quand le Prince de Parme s'asseuroit de la mort du sieur Prince, il luy donnoit gardes, il l'honoroit comme vn Prince, il le tenoit pres de soy; depuis il est abandonné de tout le monde comme vn meschant & lasche homme. Plusieurs disent que c'est grand dommago qu'il n'a esté mis à mort par la main du bourreau. Mais ce seroit dommago qu'il fust mort: car il mourra de dix mille morts par iour, les frayeurs de sa conscience le traicteront en ame damnée, & d'ores-en-auât seruira de spectacle à tous les humains. S'il vient en Espagne, commét pourra il euter les mains des parents de ces ieunes estourdis, qu'il a precipitez à la mort? quel cas en fera le Roy d'Espagne, qui s'en mocque dés à present? Ne respondra il pas avec raison, qu'il ne luy doibt rien, puis qu'il n'a rien effectué; & mesmes, si quelque chose est deuë, que c'est à Iaureguy qui a donné le coup? Et que desia il luy a bien satisfait, ayant fondé vne si belle Chapelle en son honneur, & le faisant enroller au Martyrologe, c'est à dire, pour accomplir ce que dit la Legende dorée: *Multorum corpora venerantur in terris, quorum anime cruciantur in inferis*. Ne dira il pas que Añastro a esté vn lasche couard, qui n'a rien osé attenter?

Voyla la recompense d'Espagne. Et quant à ceste pauvre & maigre Alreze nouvelle, il seroit assez heureux s'il auoit de quoy donner à sa mere, qui languist à Namur de misere & de pauureté; & qui pis est, de honte d'auoir esté



eité si mal traitée par son filz, qui ne luy a iamais rien  
 voulu ceder depuis sa venue en ces pays : tellement que  
 son secretaire Aldobrandin appelle sa demeure en ce pais  
 vn exil. Et que pouuoit elle attendre autre chose d'un filz  
 qui luy tiroit la langue par derriere, des qu'il estoit ieune  
 à la Cour de Brusselles? Telle sera doncques la condition  
 de cest heureux Añastro, qui ne sera gueres meilleure que  
 celle du Roy son maistre, & de son Cardinal. Et affin que  
 ie retourne encores à mon Cardinal, ie le prieray d'ere-  
 chef de considerer ce petit discours, & principalement  
 ce qui est aduenue en ce dernier assassinat; & ie croy qu'il  
 entendra qu'il est assez excellent menteur, quand il attri-  
 bue le nom de Malheureux au plus heureux Prince  
 de son aage, & au plus illustre qui soit en Europe, & si luy  
 veut bien accommoder cest Epithete, qu'il l'attribue au  
 plus miserable Roy de la terre, duquel la vie est en hor-  
 reur à tous hommes, principalement pour ses pratiques  
 meurdrieres, & son estat qui a esté si florissant est telle-  
 ment esbranlé, que de bref il le verra entierement porté  
 par terre.





Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is arranged in several paragraphs, though the ink is faded and the handwriting is difficult to decipher. It appears to be a formal letter or a record of some kind.





